

# MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



## Gemeindekanzlei

Tel. 027 957 23 37 Fax 027 957 38 12

✉ saas-balen@bluewin.ch 🏠 www.gemeinde-saas-balen.ch

Öffnungszeiten Kanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,

Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

## Registerbüro

Tel. 027 957 19 64

✉ registerhalter-saas-balen@bluewin.ch

Öffnungszeiten Registerbüro:

Donnerstag abends 19.00 - 20.15 Uhr

Saas-Balen, 10.03.2017

Nr. 8

## Bauwesen

Die Pläne für das nachfolgend aufgeführte Baugesuch liegen auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf:

**Bauherr:** Burgener Pirmin, Dorf, 3908 Saas-Balen

**Bauvorhaben:** Abstellhalle für landw. Maschinen, Parz. GBV 1258, Plan 6 im Orte genannt „Bodu“

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen ab dieser Veröffentlichung schriftlich und im Doppel an die Gemeindeverwaltung zu richten.

## Altfasnacht 2017

Auch wenn die fasnächtliche Zeit nun zu Ende ist, denken wir gleichwohl noch gerne an diese schöne Jahreszeit zurück. Ganz spezielle und schöne bleibende Erinnerungen haben wir sicher vom diesjährigen Altfasnacht. Der Kirchenchor als organisierender Verein hat keine Mühe und Aufwand gescheut, für uns alle ein lustiges und abwechslungsreiches Abendprogramm zu gestalten. Für all die Zeit, die Ihr für diesen gelungenen Anlass investiert habt, danken euch die Verwaltung und alle Besucher ganz herzlich. Ein Altfasnacht, der sicher allen in guter Erinnerung bleiben wird. Gemeindeverwaltung Saas-Balen

## Winterhit im Restaurant Little India

Samstagabend BUFFET Fr. 39.- à discretion!

Nur noch bis am 01. April 2017. Reservation erforderlich; 027 957 20 29

## Nothilfekurs 8. April 2017 Saas-Grund

Im Nothilfekurs erlernst du lebensrettende Sofortmassnahmen. Diese ermöglichen es dir, bei Verkehrsunfällen sicher Erste Hilfe zu leisten und bei medizinischen Notfällen die richtigen Massnahmen zu treffen. Der Kurs ist für Führerausweiserwerbende obligatorisch. Dieser Nothilfekurs besteht aus einem Selbstlernteil für die Theorie und einem anschliessenden Präsenzkurs für den Praxisteil.

**Selbstlernen:** Du erlernst in Eigenregie die theoretischen Grundlagen der Ersten Hilfe via verschiedene Apps auf dem Smartphone. Dazu benötigst du die Apps "Erste Hilfe des SRK" sowie "Erste Hilfe Spiel", die in den App Stores für iOS und Android kostenlos zur Verfügung stehen. Nach dem Selbststudium absolvierst du einen Test, der dich berechtigt, dich für den Präsenzkurs "Nothilfe Blended Learning" (Praxisteil) anzumelden.

**Praxisteil:** Im Praxiskurs trainierst du auf abwechslungsreiche und spielerische Weise in realistisch nachgestellten Szenen das sichere Verhalten nach einem Verkehrsunfall.

Kurstag: **8. April 2017, 08.00 - 16.00 Uhr**

Kursort: Mehrzweckgebäude Saas-Grund 1. Stock

Kosten: Fr. 160.-

Anmeldung: <https://www.samariter-osv.ch/kurse-im-oberwallis>

Man kann sich erst dann anmelden, wenn man den Pretest erfolgreich absolviert hat.

## Herzlichen Dank für eure Unterstützung!

Die SVP Saastal und die Kandidaten Katja Bumann, Fabian Zurbruggen und Pio Fallegger bedanken sich herzlich für eure Unterstützung bei den Wahlen. Fabian Zurbruggen ist in den Grossrat gewählt. Er freut sich auf seine neuen Aufgaben in Sitten und hat für alle Anliegen aus der Bevölkerung ein offenes Ohr. Er will sich insbesondere für den Tourismus, für Kleinbetriebe und für eine aussichtsreiche Zukunft unserer Jugend einsetzen. SVP Saastal

## Mitteilung Gemeinde Eisten

Samstag, 11.03.2017 Eucharistiefeier um 18.15 Uhr / Sonntag, 12.03.2017 keine Messe

## Voreucharistischer Gottesdienst

Liebe Kinder, liebe Eltern! Am **Samstag, 18. März 2017** findet im Mehrzweckgebäude im 2. Stock von Saas-Grund während der Abendmesse (von 19.00 - ca. 20.00 Uhr) für die Kinder ein voreucharistischer Gottesdienst statt. Miteinander loben und preisen wir Gott, reden über Jesus und das Himmelreich, wir singen, beten... Interessiert? Dann freuen wir uns auf euren Besuch.

Aebi Belinda, Andenmatten Luise und Werlen Doris

## Rundum versorgt – Reisen, die in Erinnerung bleiben!

### Pilgerreise Medjugorje / 22. – 29.05.2017 – mit Pfarrer Amadé Brigger

- ✓ Grösster Beichtstuhl der Welt
- ✓ Tausende Pilger finden ihren inneren Frieden
- ✓ RUNDUM VERSORGT:
  - Von der Haustür zur Hoteltür
  - Pfarrer & Reiseleitung für Sie unterwegs und vor Ort
  - Ausflug Mostar inklusive



### Pilgerreise 600 Jahre Bruder Klaus – 30.09.2017 – mit Pfarrer Amadé Brigger & Konrad Rieder

- ✓ Die zahlreichen Dankestafeln in Flueli-Ranft zeugen vom Wirken unseres Landesheiligen
- ✓ Kaffeepause von Pauli Reisen offeriert
- ✓ 3-Gang Mittagessen in Flueli-Ranft

Erfahren Sie mehr unter [www.paulireisen.ch](http://www.paulireisen.ch) oder unter der Nummer 027 957 17 57. Wir würden uns freuen, Sie auf einer unserer Reisen begrüßen zu dürfen.

## Jahreskonzert der Musikgesellschaft „Alpenrösli“ Saas-Fee

Werte Dorfbevölkerung! In den letzten Monaten hat die Musikgesellschaft „Alpenrösli“ unter der Leitung unseres Dirigenten Stefan Millius ein spannendes Musikprogramm eingeübt. In Bezug auf unser diesjähriges Feststück stellen wir das Jahreskonzert unter das Motto „Mit Herz und Stimme“. Auch die Junior-Band sowie die Marschtambouren werden euch mit besonderen musikalischen Einlagen überraschen. Ganz herzlich laden wir euch zu unserem traditionellen Jahreskonzert ein:

**Samstag, 18. März 2017, um 20.00 Uhr - in der Eventhalle Ferienart Resort & Spa, Saas-Fee**  
Musikalische Grüsse – und bis bald  
Musikgesellschaft „Alpenrösli“ Saas-Fee

## Mitteilung Kantonale Steuerverwaltung

Aufgrund von geplanten Migrationsarbeiten in der Informatik werden die Steuererklärungen 2016 dieses Jahr später vom Kanton an die Steuerzahler gesendet. Der Versand der Steuermappen erfolgt seit dem 20.02.2017 und sollte bis Mitte März durch sein. Demnach wird die Rückgabefrist der Steuererklärung ausnahmsweise dieses Jahr auf den 30. April 2017 verlängert.

## Hundesteuern 2017

Die Hundehalter haben die Hundesteuer für das Jahr 2017 **bis spätestens 31. März 2017** bei der Gemeindekanzlei gegen Vorweisen folgender Dokumente zu entrichten:

- Hunderausweis (mit Chipnachweis)
- Die Haftpflichtversicherung oder eine entsprechende Bescheinigung, welche belegt, dass die durch den Hund verursachten Schäden durch die Versicherung gedeckt sind.

### Wichtige Punkte

- Hunde, die noch nicht 6 Monate alt sind und Jungtiere der Züchtereien bis zum Alter von 12 Monaten sind von der Taxe befreit.
- Die Hundesteuer für das Jahr 2017 beträgt **CHF 150.-- pro Tier**.
- Die Hunde einer Person, welche Ergänzungsleistungen des Bundes oder kantonale **Zusatzleistungen der AHV oder IV zusätzlich** zur normalen AHV- oder IV-Rente erhalten, erhalten eine Reduktion. Die Hundesteuer für diese beträgt **CHF 5.--**.
- Die Hundesteuer wird für ein ganzes Jahr erhoben und kann nicht entsprechend der Haltedauer des Tieres aufgeteilt werden.
- **Halter von Gebrauchshunden**, welche einen gültigen Ausweis für Führer von Gebrauchshunden (blaue Karte) - ausgestellt durch die Walliser Sektion der Schweizerischen Kynologischen Gesellschaft- besitzen, müssen lediglich CHF 5.-- bezahlen.
- Jeder Hundehalter, der die Hundesteuer bis zum 31. März 2017 oder nach Ablauf der in Artikel 4 Absatz 3 und der Artikel 6 Absatz 3 vorgesehenen Frist von 15 Tagen nicht bezahlt hat, kann neben der Bezahlung der Hundesteuer **zusätzlich mit einer Busse**, die bis zum Dreifachen der Steuer betragen kann, belegt werden.
- Dem Hundehalter obliegt die Pflicht, die Angaben in der **Datenbank AMICUS aktuell** zu halten und allfällige Mutationen vorzunehmen ([www.amicus.ch](http://www.amicus.ch)).